

銀河 氹仔漁村

GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN



銀河 氹仔漁村
GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

**澳門首家30年老字號漁村風味海鮮館
進駐「澳門銀河」豪華綜合度假城**

**First-in-Macau 30-year
Fisherman Style Seafood Specialist
Now Open at Galaxy Macau**

立足澳門30年，一直以游水海鮮及火候十足的风味小菜令食客回味再三的氹仔漁村首度進駐「澳門銀河™」豪華綜合度假城，呈獻深受本地人及游客歡迎的名菜，繼續將傳統漁民「蜆家菜」發揚光大，以正宗手法炮制每日最新鮮的食材，打造別具風味的滋味菜式。

銀河氹仔漁村主打粵式海鮮，清蒸白灼最能保持海鮮的原汁原味，而椒鹽爆炒及鹽焗則香辣惹味，鎮店名菜有咸香爽脆的漁村鮮吊筒及鮮甜无比的白灼基圍蝦。餐廳選擇琳琅滿目，除了湯品、家常小炒，更有刺身及珍饈海味，是歡聚嘗鮮的不二之選。

A popular seafood specialist with over 30 years of history in Macau, Tam Chai Yu Chun is famous for introducing “Tanka” (boat people’s) cooking methods to the preparation of jet-fresh ingredients, specializing in seafood. Now the restaurant is bringing its authentic flavor to Galaxy Macau™.

Lovers of Cantonese seafood dishes will be impressed by the variety of cooking methods such as steaming, poaching, salt-baking and deep-frying with garlic and salt. Every approach is aimed at showcasing the beauty of the fresh ingredients such as our signature dishes Poached Shrimp and Fisherman-style Baked Squid with Soy Sauce. The menu also covers everything from comforting soup and homely stir-fries to premium delicacies and sashimi, making Galaxy Macau Tam Chai Yu Chun the ideal place for joyful gatherings.



海鲜套餐 / Seafood Set

澳门元
MOP 1,688
(四位用 for 4 persons)

包括茶位 Inclusive of tea charge

此套餐只供堂食 This set is available for dine in only

小食 (选2款) Appetizers (Choice of 2)

黑松露珍菌素鹅
Vegetable Bean Curd Sheet Rolls

白切沙姜猪手
Marinated Pork Knuckle with Chopped Ginger

酥脆七味豆腐
Crispy Bean Curd with Spices

果醋汁菊花海蜇
Marinated Jellyfish with Aged Vinegar

汤 (选1款) Soup (Choice of 1)

土茯苓生地煲龟板汤
Signature Turtle Soup with Chinese Herbs

番茄牛肉蛋花汤
Fresh Tomato Soup with Sliced Beef and Egg Drop

生猛海鲜 (选2款) Fresh Seafood Dishes (Choice of 2)

清蒸老虎斑
Steamed Tiger Grouper with Soy Sauce

飘香水煮海斑片
Poached Sliced Grouper Fillet with Sichuan Pepper
and Assorted Vegetables in Spicy Soup

豉油皇干煎桂虾
Pan-fried Prawns with Soy Sauce

15年陈皮蒸大连鲍
Steamed Dalian Abalone
with 15-Year Dried Tangerine Peel

秘制咖喱波士顿龙虾
配黄金炸馒头
Curry Boston Lobster served with Deep-fried Bun

古法避风塘炒肉蟹
Fried Mud Crab with Crispy Garlic and Chili

辣酒煮花螺
Simmered Sea Snail with Rice Wine and Chili

白灼基围虾
Poached Shrimp

肉类 (选1款) Meat Dishes (Choice of 1)

野山椒炒牛肉
Wok-fried Sliced Beef with Preserved Wild Pepper

渔村招牌鸡 (半只)
Poached Farm Chicken (Half)

土鱿蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty with Dried Squid

招牌豉油皇顶鸽 (2只)
Signature Braised Pigeon
with Premium Soy Sauce (2)

虾酱蒸猪爽肉
Steamed Pork Cheek with Shrimp Paste

沙嗲安格斯牛肉煲
Braised Angus Beef Tenderloin and
Enoki Mushroom with Satay Sauce in Clay Pot

蔬菜 (选1款) Vegetable Dishes (Choice of 1)

猪笼入水
Simmered Kale in Shark's Fin Soup
with Minced Pork and Conch

上汤菜心
Superior Stock with Choi Sum

鱼香茄子煲
Fried Eggplant with Salted Fish
in Casserole

主食 (选1款) Rice / Noodles (Choice of 1)

渔村炒饭
Signature Fried Rice
with Assorted Seafood

豉油皇肉丝炒面
Stir-fried Noodles
with Pork in Soy Sauce

雪里蕻烧鹅丝炆鸳鸯米粉
Braised Vermicelli with Shredded Roasted Goose
and Pickled Vegetable in Casserole

甜品 Dessert

脆皮白糖糕
Pan-fried Sweetened Rice Cake

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

老店情·澳门味

Timeless Flavors of Macau

2025.11.1 - 12.31

龙天腊味煲仔饭
Long Tin Air-dried Meat
Clay Pot Rice

澳门元
MOP 438



椒麻双葱鲍鱼炒腊肉
Stir-fried Abalone and Air-dried Meat
with Sichuan Pepper and Scallions

澳门元
MOP 238



腊味荔芋炒熊猫米
Fried Brown and White Rice with
Air-dried Meat and Taro

澳门元
MOP 198



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

銀河 迷你漁村
GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

龍天

银河煲仔峰味

Clay Pot Dishes

滋补鲜人参山瑞裙鸡汤煲
Stewed Softshell Turtle and
Chicken Soup with Fresh Ginseng
in Casserole

澳门元
MOP 588



澳门虾酱大根炆蟹壳骨煲
Braised Pork Knee and Turnip with Macau Shrimp Paste

澳门元
MOP 208

蟹家沙茶海鲜汇
Fisherman Style Braised Seafood with Shacha Sauce

澳门元
MOP 688

红袍辣子猪手
Deep-fried Pork Knuckle with Chili and Sichuan Peppercorns

澳门元
MOP 128

樱花虾腊味生炒糯米饭
Fried Glutinous Rice with Sakura Shrimp and Preserved Meat

澳门元
MOP 188

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

时令推介

Seasonal Recommendations

冠军茶师秋茶推介

金桂暖阳

(金桂花、枸杞子、雪梨、陈皮、普洱芽苞)

甄选多味草本拼配，集金桂之香、雪梨之润、陈皮之醇。茶汤温润甘甜，滋养身心，乃秋冬季暖心佳饮。

澳门元 MOP 68 每位 Per person

英德金毫红茶

产自广东英德，以单芽或一芽一叶精制。金毫显露，汤色红艳明亮，蜜糖香浓郁，滋味醇厚甘鲜。此茶被誉为红茶之珍品，更有“东方金美人”之美誉。

澳门元 MOP 98 每位 Per person

通天香单丛

凤凰山高香型乌龙茶。冲泡时香气高锐浓郁，满室皆香，因而得名。其汤色金黄明亮，独特的姜花香清锐持久，鲜爽甘醇，山韵悠长。

澳门元 MOP 138 每位 Per person

鬼洞铁罗汉

武夷岩茶名丛，产自慧苑岩内鬼洞。其色泽绿褐润，汤色橙黄明亮，香气馥郁幽长，带兰花香，岩韵显著。滋味浓厚甘鲜，叶底绿叶红镶边，品质优异。

澳门元 MOP 168 每位 Per person

景迈山古树熟茶

源自云南普洱澜沧景迈山古茶林，甄选百年以上古树茶菁，经传统熟茶工艺发酵陈化，收藏价值极高。茶汤红浓明亮，陈香醇厚，滋味甘醇顺滑，余韵悠长。

澳门元 MOP 188 每位 Per person

二十年老白茶

历经二十年岁月陈化，茶色褐润，汤色如琥珀透亮，陈香与药香交织，滋味醇厚甘甜，温润适口，兼具养生与典藏价值。

澳门元 MOP 208 每位 Per person

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

招牌菜

Signature Dishes

白灼基围虾
Poached Shrimp

时价 Market Price



 椒盐泰国濠尿虾
Deep-fried Mantis Prawn
with Chili and Salt

时价 Market Price

清蒸大龙腩
Steamed Macau Sole

时价 Market Price



盐焗奄仔蟹
Baked Crab with Salt

时价 Market Price

招牌浓鸡汤煲鲍翅(375克)
Braised Shark's Fin
in Chicken Soup (375g)

澳门元 MOP 2,088 四至六位
4-6 persons



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

招牌菜

Signature Dishes

脆皮石岐乳鸽
Crispy Pigeon

澳门元 MOP 108 每只 Each



渔村小炒皇

Stir-fried Dried Shrimp and Anchovies with Chinese Chives

小
Small

澳门元 MOP 88

例牌

Regular

澳门元 MOP 148



马友咸鱼蒸手剁肉饼

Steamed Pork Patty with Salted Fish

小
Small

澳门元 MOP 88

例牌

Regular

澳门元 MOP 148



虾酱蒸猪爽肉

Steamed Sliced Pork with Shrimp Paste

小
Small

澳门元 MOP 78

例牌

Regular

澳门元 MOP 108



渔村鲜吊桶

Baked Squid with Soy Sauce

澳门元 MOP 158 每只 Each



时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

前菜 Appetizer

福祿紅酒凍鵝肝
Chilled Foie Gras
in Red Wine Sauce

澳門元
MOP 398



椒麻富貴蝦
Marinated Mantis Prawn
with Chili

澳門元
MOP 188

麻辣秋葵海螺片
Marinated Sliced Sea Conch
with Okra in Spicy Sauce

澳門元
MOP 148



櫻花蝦海蜇手撕雞
Marinated Shredded Chicken
with Jellyfish and Sakura Shrimp

澳門元
MOP 128

時令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鮮
Fresh Seafood

魚翅及珍饈海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

湯
Soup

海鮮及熱辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、豬肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面飯
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及飲料
Alcohol & Drinks

蜜汁猪腩叉烧
BBQ Pork Belly with Honey

澳门元
MOP 288



一口烧腩仔
Roasted Crispy Pork Belly

澳门元
MOP 188

南乳蒜香烧脆鳝
BBQ Eel with Fermented
Bean Curd and Garlic

澳门元
MOP 188



黑松露珍菌素鹅
Vegetable Bean Curd Sheet Rolls

澳门元
MOP 108

酥脆七味豆腐
Crispy Bean Curd with Spices

澳门元
MOP 68



时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

三色蟹肉白茄瓜
Marinated Crab Meat with
White Eggplant and Bell Peppers

澳门元
MOP 148



果醋汁菊花海蜇
Marinated Jellyfish with
Aged Vinegar

澳门元
MOP 138



椒盐九肚鱼
Deep-fried Bombay Duck
with Chili and Salt

澳门元
MOP 98



白切沙姜猪手
Marinated Pork Knuckle
with Chopped Ginger

澳门元
MOP 98

麻辣羊肚耳
Morels in Sichuan Chili Sauce

澳门元
MOP 68



时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

刺身 Sashimi

北海道海胆 (250克)
Hokkaido Sea Urchin (250g)

澳门元 MOP 1,680

加拿大象拔蚌
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price

至尊刺身拼盘
Supreme Assorted Sashimi Platter

澳门元 MOP 680

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks



冰镇大连鲜鲍

Marinated Chilled Dalian Abalone

澳门元 88 每只
MOP Each



牡丹虾刺身 (2只起)

Botan Prawn Sashimi
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 78 每只
MOP Each



北海道带子刺身 (2只起)

Hokkaido Scallop Sashimi
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 58 每只
MOP Each



加拿大北极贝刺身

Canadian Surf Clam Sashimi

澳门元 168
MOP

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

游水海鲜

Fresh Seafood

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

澳洲龙虾
Australian Lobster
时价 Market Price

🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



加拿大象拔蚌
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price



泰国濊尿虾 / 花竹虾
Thai Mantis Prawn / Kuruma Prawn

时价 Market Price



澳洲鲍鱼 / 大连鲍鱼
Australian Abalone / Dalian Abalone

时价 Market Price



阿拉斯加蟹 / 斯里兰卡肉蟹 / 膏蟹
Alaskan King Crab / Sri Lankan Green Crab / Green Crab

时价 Market Price



蛰子皇 / 花螺
Razor Clam / Sea Snail

时价 Market Price



花蟹
Flower Crab

时价 Market Price

烹调方法
Cooking Method

XO酱爆	Stir-fried with XO Sauce
椒盐	Deep-fried with Salt and Pepper
避风塘	Fried with Crispy Garlic and Chili
上汤	Braised with Superior Broth
芝士焗	Baked with Cheese

香辣炒	Stir-fried with Chili Sauce
果皮蒸	Steamed with Shredded Dried Tangerine Peel
蒜蓉粉丝蒸	Steamed with Garlic and Glass Vermicelli
姜葱炒	Wok-fried with Ginger and Spring Onion
鸡油花雕蒸	Steamed with Aged Shaoxing Wine and Fragrant Chicken Oil

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks



老鼠斑
Humpback Grouper

时价 Market Price



黄皮老虎斑 / 深海大龙趸
Brown Marbled Grouper /
Giant Grouper

时价 Market Price



澳门龙利 / 本地乌鱼
Macau Sole / Gray Mullet

时价 Market Price



苏鼠斑 / 花英斑 / 金钱斑
Duskyfin Grouper / Spotted Grouper /
Potato Grouper

时价 Market Price



东星斑 / 花金古
Spotted Grouper / Spotted Scat

时价 Market Price



红瓜子斑 / 青衣
Red Speckled Grouper / Blackspot Tuskfish

时价 Market Price

烹调方法
Cooking Method

清蒸	Steamed with Soy Sauce
花雕蛋白蒸	Steamed with “Hua Diao” Wine and Egg White
盐水浸	Poached in Salted Water
鲜花椒泡	Poached with Sichuan Pepper

豉汁蒸	Steamed with Black Bean Sauce
凉瓜火腩炆	Braised with Bitter Melon and Roasted Pork
顺德辣椒饼蒸	Steamed with Shunde Chili and Black Bean Cake

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

鱼翅 Shark's Fin



古法砂锅鸡煲翅

Simmered Shark's Fin with Chicken Soup in Clay Pot

每位

Per person

二至三位

2-3 persons

四至六位

4-6 persons

澳门元
MOP **398**
(75克g)

澳门元
MOP **1,188**
(225克g)

澳门元
MOP **2,088**
(375克g)



桂花炒鱼翅 (75克)

Scrambled Egg with Shark's Fin and Shredded Yunnan Ham (75g)

澳门元
MOP **528**



鲜蟹肉干捞海虎翅 (85克)

Tossed Tiger Shark's Fin with Crab Meat (85g)

澳门元
MOP **1,488** 每位
Per person

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。

图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks



红烧/高汤金山勾翅 (75克)

Braised Supreme Shark's Fin with Superior Soup / Superior Sauce (75g)

澳门元 MOP 928 每位 Per person



红烧大鲍翅 (75克)

Braised Superior Shark's Fin with Supreme Sauce (75g)

澳门元 MOP 428 每位 Per person

每位 Per person

澳门元 MOP 1,488

澳门元 MOP 328

浓汤螺头海虎翅 (85克)

Braised Tiger Shark's Fin Soup with Sea Whelk (85g)

红烧花胶生翅

Braised Shark's Fin Soup with Fish Maw

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

珍饈海味

Premium Seafood



鲍汁辽参扣鹅掌
Braised Sea Cucumber
and Goose Web with Abalone Sauce

澳门元
MOP 880



鲍汁扣花胶 (130克)
Braised Superior Fish Maw
with Abalone Sauce (130g)

澳门元
MOP 698 每位
Per person



蚝皇扣8头南非干鲍
Braised 8-Head South African
Superior Abalone with
Supreme Oyster Sauce

澳门元
MOP 1,180 每位
Per person

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍饈海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

蚝皇扣3头南非鲜鲍
Braised 3-Head South African Abalone
with Supreme Oyster Sauce

澳门元
MOP **488** 每位
Per person



 鲍汁关东辽参
Braised Kanto Sea Cucumber
with Abalone Sauce

澳门元
MOP **368** 每位
Per person



时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

汤 Soup

土茯苓生地煲龟板

Signature Turtle Soup
with Chinese Herbs

每位
Per person

澳门元
MOP 78

例牌
Regular

澳门元
MOP 300



松茸炖辽参

Double-boiled Japanese Sea
Cucumber Soup with Matsutake

澳门元
MOP 308 每位
Per person

浓汤螺头花胶鸡

Chicken Soup with Fish Maw
and Conch

澳门元
MOP 338 每位
Per person



时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

家乡花胶丝生拆鱼蓉羹

Shredded Grouper and Fish Maw Soup

澳门元 MOP 288 每位 Per person



养肝草花旗参炖鲜鲍

Double-boiled Abalone Soup with Chinese Herb

澳门元 MOP 168 每位 Per person



酸辣花胶海皇羹

Hot and Sour Soup with Fish Maw and Assorted Seafood

澳门元 MOP 168 每位 Per person



番茄牛肉蛋花汤

Fresh Tomato Soup with Sliced Beef and Egg Drop

澳门元 MOP 68 每位 Per person

生滚茺茜豆腐乌鱼汤

Boiled Gray Mullet Fish Soup with Coriander and Bean Curd

澳门元 MOP 288 例牌 Regular

生拆蟹肉粟米羹

Sweet Corn Soup with Fresh Crab Meat

澳门元 MOP 88 每位 Per person

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

海鮮小菜

Seafood

 本湾奄仔蟹蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty
with Local Green Crab

澳门元
MOP 298

 辣酒煮花螺
Simmered Sea Snail
with Rice Wine and Chili

小
Small

澳门元
MOP 188

例牌
Regular

澳门元
MOP 298

黑椒陈皮煎焗大连鲜鲍
Pan-seared Fresh Abalone with
Tangerine Peel and Black Pepper

澳门元
MOP 398

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



瑶柱肉碎焖花胶
Braised Fish Maw with Dried Scallop
and Minced Pork

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 288	澳门元 MOP 428

黑蒜芦笋炒大连鲜鲍
Stir-fried Sliced Dalian Abalone with
Asparagus and Preserved Black Garlic

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 188	澳门元 MOP 288



氹仔渔村蒸三宝
Steamed Local Dried
Seafood Trio

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 118	澳门元 MOP 188

参巴茄子海参煲
Braised Sea Cucumber and
Eggplant with Sambal

澳门元
MOP 188



渔村生晒咸鱼
(香煎 / 清蒸)
Dried Salted Fish
(Pan-fried / Steamed)

澳门元
MOP 138

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



澳门咖喱大肉蟹佐杂粮馒头
Macau Green Crab Curry
with Steamed Bun

澳门元
MOP 688



XO酱富贵虾啫啫肠粉煲
Braised Mantis Shrimp with Rice
Flour Rolls in Clay Pot

澳门元
MOP 468



松露酱玛卡菌炒玉带
Stir-fried Scallops with
Walnut Mushroom and
Black Truffle Sauce

澳门元
MOP 328

草莓咕噜大虾球
Sweet and Sour Prawn
with Strawberries

澳门元
MOP 268



时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

热辣小菜



 **麻辣龙凤煲**
Braised Sichuan Spicy Boston Lobster
with Chicken in Clay Pot

澳门元
MOP **428**

 **飘香水煮海斑片**
Poached Sliced Grouper Fillet with
Sichuan Pepper and Assorted
Vegetables in Spicy Soup

澳门元
MOP **428**



 **水煮雪花牛肉**
Poached Sliced Beef
in Sichuan Spicy Soup

澳门元
MOP **428**



 **避风塘基围虾**
Deep-fried Shrimp
with Garlic, Chili and Salt

澳门元
MOP **138**



  **酸辣田园土豆丝**
Stir-fried Shredded Potato
with Sour and Spicy Sauce

澳门元
MOP **98**



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

牛肉 Beef

沙嗲安格斯牛肉煲

Braised Angus Beef Tenderloin and
Enoki Mushroom with Satay Sauce in Clay Pot

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP

118

澳门元
MOP

198



野山椒炒牛肉

Wok-fried Sliced Beef
with Preserved Wild Pepper

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP

88

澳门元
MOP

148



京葱爆安格斯牛柳粒

Wok-fried Angus Beef Tenderloin
Cubes with Leek

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP

138

澳门元
MOP

228



香辣 Spicy



素菜 Vegetarian



厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

蒜片鹿儿岛A5和牛粒 (200克)
Wok-fried Kagoshima A5 Wagyu Beef
with Sliced Garlic (200g)

澳门元
MOP **880**



黄椒酸汤煮鹿儿岛
A5和牛
Poached A5 Wagyu Beef
with Cucumber in Hot
and Sour Soup

澳门元
MOP **880**

马拉盞兰度炒牛肉
Stir-fried Sliced Beef
and Kale with Belacan

小 例牌
Small Regular
澳门元 澳门元
MOP **88** MOP **148**



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

猪肉 Pork

鲍汁花胶炆猪手
Stewed Pork Knuckle and
Fish Maw in Abalone Sauce

澳门元
MOP 428



意大利黑醋汁咕噜肉
Sweet and Sour Pork with Italian
Balsamic Vinegar

澳门元
MOP 188

土鱿蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty with Dried Squid

小
Small

澳门元
MOP 98

例牌
Regular

澳门元
MOP 138



👨‍🍳 马友咸鱼蒸五花腩
Steamed Pork Belly
with Local Salted Fish

小
Small

澳门元
MOP 88

例牌
Regular

澳门元
MOP 148

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

家 Poultry 禽



脆皮烧鹅皇 Roasted Goose

上庄 Upper Quarter	下庄 Lower Quarter
澳门元 MOP 228	澳门元 MOP 248
半只 Half	全只 Whole
澳门元 MOP 438	澳门元 MOP 868

澳门虾酱花胶炆走地鸡 Stewed Chicken and Fish Maw in Shrimp Paste

澳门元
MOP 428



金牌盐焗鸡 Baked Chicken with Salt

半只 Half	全只 Whole
澳门元 MOP 228	澳门元 MOP 428

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

当红炸子鸡
Deep-fried Crispy Chicken

半只
Half
澳门元
MOP 228

全只
Whole
澳门元
MOP 438



渔村招牌鸡
Poached Farm Chicken

半只
Half
澳门元
MOP 208

全只
Whole
澳门元
MOP 398



👨‍🍳 招牌豉油皇顶鸽
(需时约30分钟)
Signature Braised Pigeon
with Premium Soy Sauce
(30 minutes to prepare)

澳门元
MOP 118 每只
Each



豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

瑶柱扒菜胆

Braised Cabbage
with Dried Scallop

小
Small

澳门元
MOP 88

例牌
Regular

澳门元
MOP 138



琥珀云翠鲜百合

Stir-fried Fresh Lily Bulbs,
Asparagus and Walnut

小
Small

澳门元
MOP 98

例牌
Regular

澳门元
MOP 148

猪笼入水

Simmered Kale in Shark's Fin Soup
with Minced Pork and Conch

小
Small

澳门元
MOP 88

例牌
Regular

澳门元
MOP 138



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

鱼肚双耳浸铁棍山药

Braised Fish Maw with Yam and Fungus

澳门元 MOP 168



珍菌红烧豆腐

Braised Bean Curd with Mushrooms

澳门元 MOP 138



虎皮尖椒

Stir-fried Chili with Fermented Black Beans and Vinegar

澳门元 MOP 108



🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

马拉盞虾干肉碎啫法边豆

Stir-fried French Beans with Dried Shrimp and Belacan

澳门元 MOP 188



菜心 / 芥兰 / 唐生菜 / 西兰花

(清炒 / 蒜蓉炒 / 上汤 / 白灼 / 油盐水)

Choi Sum / Kale / Chinese Lettuce / Broccoli

(Stir-fried / Stir-fried with Garlic / Superior Stock / Poached / Poached with Salt and Oil)

小 Small

澳门元 MOP 68

例牌 Regular

澳门元 MOP 108

浓汤金银蛋浸时令菜苗

Seasonal Vegetables in Rich Broth with Salted and Century Eggs

澳门元 MOP 138

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

粥 粉 麵 飯

Congee, Noodles & Rice



豉油皇肉絲炒面

Stir-fried Noodles with Pork
in Soy Sauce

澳門元
MOP **138**



漁村炒飯

Signature Fried Rice
with Assorted Seafood

澳門元
MOP **138**



招牌泥鯭肉丸粥

Signature Rabbitfish Congee
with Homemade Meat Ball

澳門元
MOP **188** 二至三位
2-3 persons

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍饈海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks



山珍酱海参炒熊猫米

Fried Rice and Brown Rice with
Sea Cucumber and Pickled Chili

澳门元
MOP **218**



浓虾汤海鲜泡饭

Assorted Seafood with Rice
in Superior Stock

澳门元
MOP **188**



鲜蟹肉桂花炒米粉

Stir-fried Rice Vermicelli
with Fresh Crab Meat
and Scrambled Egg

澳门元
MOP **188**

瑶柱蟹肉蛋白炒饭

Fried Rice with Egg White, Crab Meat and Dried Scallop

澳门元
MOP **168**

上汤伊面

E-fu Noodles in Broth

澳门元
MOP **58**

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

甜品 Dessert



陈皮红豆沙
Traditional Red Bean
Sweet Soup

澳门元 MOP 58 每位
Per person

👨‍🍳 蛋白杏仁茶
Sweetened Almond Cream
with Egg White

澳门元 MOP 58 每位
Per person



冰花炖官燕
Double-boiled Superior Bird's
Nest with Rock Sugar

澳门元 MOP 580 每位
Per person

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



 杏汁蛋白燕窝
Sweetened Almond Cream
with Bird's Nest and Egg White

澳门元 **380** 每位
MOP Per person

枣皇红豆糕
Red Bean Pudding with Red Dates

澳门元 **38**
MOP



脆皮白糖糕
Pan-fried Sweetened Rice Cake

澳门元 **58**
MOP



杨枝甘露
Chilled Mango Cream
with Sago and Pomelo

澳门元 **58** 每位
MOP Per person



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

花生椰蓉糖不甩
Chinese Glutinous Rice Balls
with Peanut and Coconut Flakes

澳门元
MOP 58



一口芝士奶冻
Mini Cheese Custard Pudding

澳门元
MOP 52



椰香芝麻布丁
Black Sesame and Coconut Pudding

澳门元
MOP 38



酒水及饮料

Alcohol & Drinks

白葡萄酒

White Wine

路易拉图吉利维马贡吕尼，勃艮第，
法国（半瓶）375ml
Louis Latour Les Genievres, Macon-Lugny, France (375ml)

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 290

索阿列罗酒庄阿尔巴利诺，青酒区，葡萄牙
Quinta de Soalheiro, Alvarinho, Vinho Verde, Portugal

澳门元
MOP 400

古北斯布格城堡绿色维特利纳，凯普谷，奥地利
Domaene Gobelsburg Gruner Veltliner, Kamptal, Austria

澳门元
MOP 400

圣挪斯阿尔巴利诺，下海湾，西班牙
Pazo de Senorans Albarino, Rias Baixas, Spain

澳门元
MOP 530

赛拉图布朗哲阿内斯，皮埃蒙特，意大利
Ceretto Blange Arneis, Piedmont, Italy

澳门元
MOP 560

雨果父子酒庄经典雷司令，阿尔萨斯，法国
Hugel & Fils Classic Riesling, Alsace, France

澳门元
MOP 580

歌瑞玛酒庄霞多丽，索诺玛县，美国
La Crema Chardonnay, Sonoma Coast, USA

澳门元
MOP 600

云雾之湾酒庄长相思，马尔堡，新西兰
Cloudy Bay Sauvignon Blanc, Marlborough, New Zealand

澳门元
MOP 810

沙朗M3霞多丽，阿德莱德山，澳大利亚
Shaw and Smith M3 Chardonnay, Adelaide Hills, Australia

澳门元
MOP 980

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

红葡萄酒

Red Wine

每瓶
Per Bottle

蒙特斯欧法赤霞珠，空加瓜谷，智利（半瓶）375ml
Montes Alpha Cabernet Sauvignon, Colchagua Valley, Chile (375ml)

澳门元
MOP 380

岛伽伊酒庄，圣艾美隆，法国（半瓶）375ml
Chateau Daugay, Saint-Emilion, France (375ml)

澳门元
MOP 550

罗萨斯酒庄普罗多瑞加，杜罗河，葡萄牙
J. Rosas Quinta da Touriga Puro, Douro, Portugal

澳门元
MOP 500

橡树河畔雅芭笛珍藏，里奥哈，西班牙
La Rioja Alta Vina Alberdi Reserva, Rioja, Spain

澳门元
MOP 580

福卡斯博尔酒庄，上梅多克，法国
Chateau Fourcas Borie, Haut Medoc, France

澳门元
MOP 650

干露酒庄朴莫园27号精选佳美娜，卡恰布谷，智利
Concha y Toro Terrunyo Block 27 Peumo Vineyard Carmenere, Cachapoal Valley, Chile

澳门元
MOP 685

嘉斯宝来经典基安帝，托斯卡纳，意大利
Querciabella Chianti Classico, Tuscany, Italy

澳门元
MOP 700

约翰杜瓦尔灵魂西拉，巴罗萨谷，澳大利亚
John Duval Wines Entity Shiraz, Barossa Valley, Australia

澳门元
MOP 780

贝灵哲酒庄赤霞珠，骑士谷，索诺玛，美国
Beringer Cabernet Sauvignon, Knights Valley, USA

澳门元
MOP 840

克拉吉酒庄穆纳路园黑皮诺，马丁堡，新西兰
Craggy Range Te Muna Road Vineyard Pinot Noir, Martinborough, New Zealand

澳门元
MOP 910

岛伽伊酒庄，圣艾美隆，法国
Chateau Daugay, Saint-Emilion, France

澳门元
MOP 925

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

中国酒

Chinese Wine

黄酒 Huang Jiu

古越龙山陈年花雕8年
Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 8 years

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 780

古越龙山陈年花雕20年
Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 20 years

澳门元
MOP 880

白酒 Bai Jiu

酱香型 Jiang Xiang

司酒郎珍藏15年
Si Jiu Lang V15 (53%)

澳门元
MOP 2,180

茅台
Mou Tai (53%)

澳门元
MOP 2,800

中华
Zhong Hua (53%)

澳门元
MOP 2,980

茅台15年
Mou Tai 15 years (53%)

澳门元
MOP 28,880

茅台30年
Mou Tai 30 years (53%)

澳门元
MOP 38,888

茅台50年
Mou Tai 50 years (53%)

澳门元
MOP 88,888

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

中国酒

Chinese Wine

白酒 Bai Jiu

浓酱香型 Nong Jiang

小郎酒 100ml
Little Lang (45%)

馥郁香型 Fuyu Xiang

酒鬼
Jiu Gui (52%)

浓香型 Nong Xiang

泸州老窖 (国窖1573) 50ml
Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

泸州老窖 (特曲)
Luzhou Laojiao (Tequ) (52%)

水井坊
Swellfun (52%)

泸州老窖 (国窖1573)
Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

五粮液
Wu Liang Ye (52%)

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP

118

澳门元
MOP

1,380

澳门元
MOP

288

澳门元
MOP

680

澳门元
MOP

2,680

澳门元
MOP

2,880

澳门元
MOP

2,980

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

干邑白兰地

Cognac

轩尼诗 VSOP
Hennessy VSOP

奥特 XO
Otard XO

马爹利蓝带
Martell Cordon Bleu

马爹利 XO
Martell XO

人头马 XO
Remy Martin XO

轩尼诗 XO
Hennessy XO

轩尼诗杯莫停
Hennessy Paradis Extra

路易十三
Remy Martin Louis XIII

李察轩尼诗
Richard Hennessy

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 1,188

澳门元
MOP 2,400

澳门元
MOP 2,798

澳门元
MOP 2,988

澳门元
MOP 2,988

澳门元
MOP 3,198

澳门元
MOP 17,800

澳门元
MOP 50,888

澳门元
MOP 62,888

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

苏格兰纯麦调和芽威士忌

Scotch Blended Malt Whisky

百龄坛特醇
Ballantines's Finest

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 675

芝华士十二年
Chivas Regal 12 years old

澳门元
MOP 750

芝华士十八年
Chivas Regal 18 years old

澳门元
MOP 1,350

芝华士皇家礼炮二十一年
Chivas Royal Salute 21 years old

澳门元
MOP 2,325

尊尼获加黑牌
Johnnie Walker Black Label

澳门元
MOP 750

尊尼获加蓝牌
Johnnie Walker Blue Label

澳门元
MOP 3,188

尊尼获加左治五世
Johnnie Walker King George V

澳门元
MOP 9,000

苏格兰纯麦芽威士忌

Scotch Single Malt Whisky

每瓶
Per Bottle

麦卡伦十二年双雪莉桶
The Macallan 12 years old Double Cask

澳门元
MOP 1,650

麦卡伦十八年经典雪莉桶
The Macallan 18 years old Sherry Oak

澳门元
MOP 8,880

麦卡伦二十五年经典雪莉桶
The Macallan 25 years old Sherry Oak

澳门元
MOP 43,888

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

进口啤酒

Imported Beer

蓝妹啤酒
Blue Girl

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 48

喜力啤酒
Heineken

澳门元
MOP 48

本地啤酒

Local Beer

青岛啤酒
Tsing Tao

澳门元
MOP 42

澳门啤酒
Macau Beer

澳门元
MOP 42

气泡水及矿泉水

Sparkling and Mineral Water

每瓶
Per Bottle

法国巴黎水
Perrier 330 ml

澳门元
MOP 38

法国依云
Evian 330 ml

澳门元
MOP 38

意大利普娜
Panna 1000 ml

澳门元
MOP 80

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

汽水

Soft Drinks

可口可乐
Coca Cola

每杯
Per Glass

澳门元
MOP 35

无糖可乐
Coke Zero

澳门元
MOP 35

雪碧
Sprite

澳门元
MOP 35

苏打水
Club Soda

澳门元
MOP 35

忌廉苏打
Cream Soda

澳门元
MOP 35

鲜榨果汁

Squeeze Juice

每杯
Per Glass

橙汁
Orange Juice

澳门元
MOP 40

西瓜汁
Watermelon Juice

澳门元
MOP 40

冻饮

Cold Drink

每瓶
Per Bottle

椰子水
Coconut Water

澳门元
MOP 35

酸奶
Yogurt

澳门元
MOP 38

茉莉花气泡茶
Jasmine Sparkling Tea

澳门元
MOP 98

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.